

## برنامج تقييم الأسرة



مساعدة المراهقين وأسرهم على مواجهة التحديات اليومية

إدارة العدالة للشباب والأسرة

**NYC Children**

## كيف تتعرف على المزيد

تفتح مواقع برنامج تقييم الأسرة أبوابها من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 9:00 صباحًا إلى 5:00 مساءً. الاستعلامات عبر البريد الإلكتروني: [FAPinquiry@acs.nyc.gov](mailto:FAPinquiry@acs.nyc.gov)

للأسر المقيمة في **مانهاتن**:

محكمة الأسرة في مانهاتن  
60 Lafayette Street, 2nd floor  
New York, NY 10013  
(212) 341-0012

للأسر المقيمة في **بروكلين**:

345 Adams Street, 8th floor  
Brooklyn, NY 11201  
(718) 260-8550

للأسر المقيمة في **كوينز**:

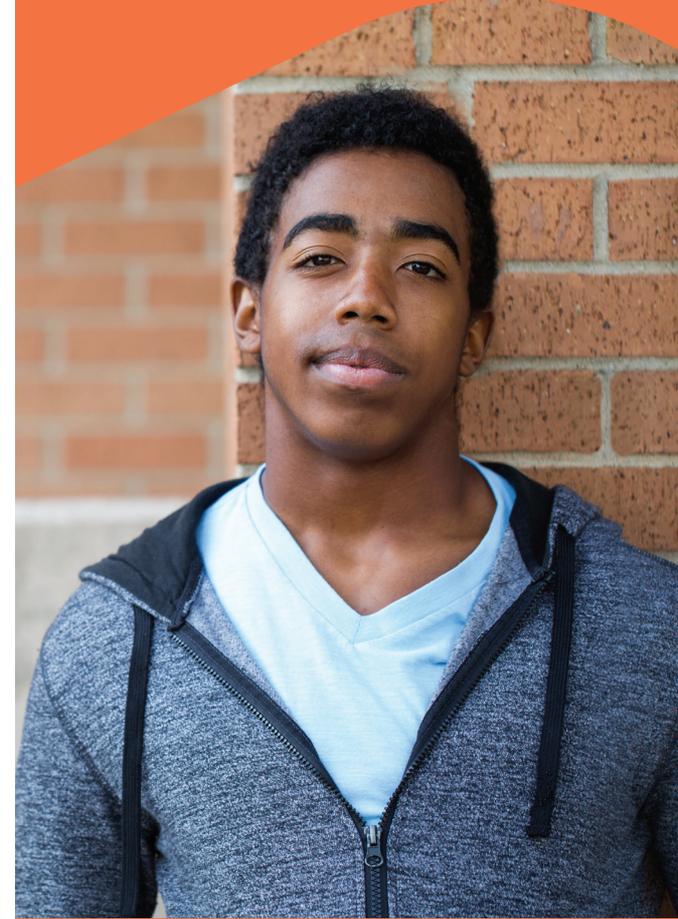
محكمة الأسرة في كوينز؛ 4th floor  
151-20 Jamaica Avenue,  
Jamaica, NY 11433  
(646) 599-3308 or (718) 725-3244

للأسر المقيمة في **برونكس**:

مركز موارد الأسرة  
260 East 161st Street, Sublevel  
Bronx, NY 10451  
718-664-1800

للأسر المقيمة في **ستاتن آيلاند**:

350 St. Mark's Place, 5th floor  
Staten Island, NY 10301  
(718) 720-0071



**NYC Children**

## ما هو برنامج تقييم الأسرة؟

خلال التقييم، والنصائح الفردية، والاستشارات، والإحالة إلى مجموعة من الخدمات المجتمعية والمنزلية، وتعمل FAP على تقوية الأسر وتقليل الصراع.

يعد تلقي خدمات التحويل من FAP أمرًا طوعيًا بصورة كلية. ويعد برنامج FAP المحطة الأولى الضرورية للأسر التي تسعى للوصول إلى محكمة الأسرة من خلال نظام الأشخاص المحتاجين إلى الإشراف (PINS). يجب على الأسرة المشاركة في برنامج FAP قبل تقديم التماس PINS. وهو طريقة للوصول إلى العديد من الخدمات التي تقدم الدعم المستمر للأسر في مجتمعاتهم. لن تساعد FAP الأسرة في تقديم التماس PINS في محكمة الأسرة ما لم يتم استنفاد جميع البدائل الأخرى.

غالبًا ما تغمر المواقف العصبية الأسر بمشاعر متخبطة، فكونك أبا أو أما يمثل أمرًا شاقًا؛ ومن الصعب تقديم دعم منتظم ومساعدة لأطفالك مع الاهتمام باحتياجاتك الخاصة. ولا تكون مرحلة المراهقة دائمًا يسيرة. وقد يكون الوصول إلى طريقة لتحقيق التوازن بين كل شيء في حياتك - مثل المدرسة، والأصدقاء، والأسرة، والأعمال المنزلية، والعمل - مرهقًا ومجهدًا.

يقدم برنامج تقييم الأسرة التابع لإدارة خدمات الأطفال في مدينة نيويورك (Family Assessment Program, FAP) الدعم للأسر التي تواجه صعوبة في التعامل مع التحديات اليومية. وبرنامج FAP هو أحد برامج التحويل - برنامج يحاول المساعدة في حل مشاكل الأسرة دون الحاجة إلى اللجوء إلى المحكمة. ويتم ذلك من

## ما الذي يمكنك توقعه من برنامج FAP؟

الأكثر فائدة والعملية لحل مشاكل الأسرة. سيشرح الأخصائي الاجتماعي أسئلة حول اهتمامات الأسرة ونقاط القوة والظروف. بناءً على هذه المحادثة، سيحدد الأخصائي الاجتماعي الخيارات الأكثر فائدة والعملية لحل مشاكل الأسرة.

عندما تصل الأسر لأول مرة إلى برنامج تقييم الأسرة، يرحب موظفو برنامج FAP بهم ويعرفونهم بالبرنامج. إذا قررت الأسرة المشاركة، تجري مقابلة مع أخصائي اجتماعي خبير في حل الأزمات الأسرية. سيحدث الأخصائي الاجتماعي المعين إلى كل أسرة لفهم الظروف التي أدت بهم إلى اللجوء إلى برنامج FAP، وكذلك تحديد الخيارات

## هل برنامج FAP مناسب لأسرتي؟

- يرتبطون بأقران تأثيرهم سلبي.
- يعانون من المرض العقلي.
- يُظهرون سلوكًا معاندًا أو خطيرًا.

يمكن لأي أسرة الحصول على المساعدة من برنامج FAP. لا تحتاج إلى وجود حالة ACS مفتوحة للحصول على المساعدة من برنامج FAP.

يخدم برنامج FAP الأسرة التي تتضمن أطفالاً حتى عمر 18 عامًا والذين يواجهون صعوبة في التواصل بعضهم مع بعض.

يمكن للأسر الحصول على المساعدة من برنامج FAP، إذا كان الناشئون:

- يهربون من المدرسة أو يواجهون صعوبات مع المعلمين أو الفصول.
- يضلون الطريق أو يهربون باستمرار من المنزل.
- يتعاطون المخدرات أو الكحول.

## ما هو برنامج FAP؟



يقدم برنامج تقييم الأسرة التابع لإدارة خدمات الأطفال في مدينة نيويورك (FAP) الدعم للأسر التي تواجه صعوبة في التعامل مع التحديات اليومية.

ويعد برنامج FAP المحطة الأولى الضرورية للأسر التي تسعى للوصول إلى محكمة الأسرة من خلال نظام الأشخاص المحتاجين إلى الإشراف (PINS).